

Questions orales

Au début de la semaine, les détenus de Saint-Vincent-de-Paul avaient l'agréable plaisir de voir un spectacle de danseuses «topless». Le ministre peut-il dire s'il entend présenter de tels spectacles dans d'autres institutions, et si cette initiative fait partie de la nouvelle politique de réhabilitation?

* * *

• (1200)

LES TRANSPORTS

LE SERVICE-VOYAGEURS DANS LE SUD-OUEST DE L'ONTARIO—LES CONSULTATIONS FÉDÉRALES-PROVINCIALES QUANT AUX RECOMMANDATIONS DU COMITÉ

[Traduction]

M. Perrin Beatty (Wellington-Grey-Dufferin-Waterloo): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre des Transports. Étant donné qu'il devient urgent de remettre en exploitation le service-voyageurs vers le sud-ouest de l'Ontario et étant donné que le ministre a déclaré dernièrement à la Chambre qu'avant d'approuver le rapport présenté l'année dernière par le comité permanent des transports et des communications, il devrait consulter le ministre des Transports et des Communications de la province d'Ontario, le ministre pourrait-il nous dire s'il a fixé une date pour cette réunion? Si c'est le cas, quelle est cette date et sinon, est-il prêt à fixer une date dans le courant de la semaine prochaine?

L'hon. Jean Marchand (ministre des Transports): Monsieur l'Orateur, j'espère rencontrer le ministre de l'Ontario et même le premier ministre, M. Davis, avant la fin du mois de mars. J'espère que cela sera possible.

M. James A. McGrath (Saint-Jean-Est): Monsieur l'Orateur, j'ai une question supplémentaire. Étant donné que le ministre a entrepris de mener cette consultation, est-il prêt à rencontrer le nouveau président du comité des transports et des communications, le député de Crowfoot, afin que le député et le comité des transports disposent de tous les renseignements possibles?

L'hon. Jean Marchand (ministre des Transports): Monsieur l'Orateur, la première chose que j'ai faite ce matin à la Chambre fut de transmettre mes félicitations au nouveau président.

M. l'Orateur: A l'ordre. Il nous reste deux minutes avant la fin de la période des questions. Les députés pourraient-ils se rasseoir. Il est inutile qu'un député se lève de son siège quand l'Orateur est debout. Je donne la parole au député de Gander-Twillingate pour poser une brève question supplémentaire car la période des questions touche à sa fin.

* * *

LES TRANSPORTS AÉRIENS

LES SERVICES DE CONTRÔLE DU TRAFIC—DEMANDE D'ABANDON DU PROJET DE DÉPLACEMENT DES INSTALLATIONS DE GANDER

M. John Lundrigan (Gander-Twillingate): Monsieur l'Orateur, ma question supplémentaire est très urgente. Comme le ministère a étudié des plans dont l'application aurait pour effet à long terme de déplacer certaines instal-

[M. La Salle.]

lations de trafic aérien, le ministre peut-il dire s'il a fait enquête sur la question et s'il peut maintenant assurer à la Chambre qu'on ne donnera pas suite à ces plans?

L'hon. Jean Marchand (ministre des Transports): Monsieur l'Orateur, le réseau canadien de contrôle du trafic aérien fait l'objet d'un examen constant en vue d'assurer une sécurité maximale dans notre espace aérien. Quant aux installations de contrôle du trafic aérien à Gander, je suis sûr que le député apprendra avec plaisir que nous n'avons pas l'intention de les déplacer.

* * *

AFFAIRES DES ANCIENS COMBATTANTS

LE RELÈVEMENT DES PENSIONS PRÉCONISÉ PAR LE COMITÉ—LA PRÉSENTATION D'UNE MESURE LÉGISLATIVE

M. Stanley Knowles (Winnipeg-Nord-Centre): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre des Affaires des anciens combattants. Il y a maintenant trois semaines que le comité permanent des affaires des anciens combattants a présenté à la Chambre un rapport recommandant l'augmentation de la pension de base dans le sens prévu par le rapport du groupe d'études conjoint; le ministre peut-il dire à la Chambre si nous pouvons espérer qu'un projet de loi en ce sens sera présenté sous peu?

L'hon. Daniel J. MacDonald (ministre des Affaires des anciens combattants): Monsieur l'Orateur, le rapport du groupe d'études conjoint et du comité permanent des affaires des anciens combattants a été présenté à la Chambre; le gouvernement l'étudie présentement et nous espérons qu'il en fera rapport sous peu.

* * *

LES RELATIONS OUVRIÈRES

LA GRÈVE DES TECHNICIENS D'ASCENSEURS—LES MESURES PRISES PAR LE GOUVERNEMENT DE L'ONTARIO

M. Chas. L. Caccia (Davenport): Monsieur l'Orateur, j'ai une question à poser au ministre du Travail. Maintenant que le gouvernement de l'Ontario a décidé de reconnaître sa responsabilité de régler la grève des techniciens d'ascenseurs dans cette province, le ministre va-t-il envoyer un message au premier ministre, M. Davis, pour le féliciter d'avoir enfin assumé ses responsabilités?

Des voix: Bravo!

M. l'Orateur: A l'ordre. Il s'agit plus d'une instance que d'une question. Avant de passer à l'Ordre du jour, la présidence donne la parole au député de Carleton-Charlotte et le prie de l'excuser, car il avait une question supplémentaire à poser et je ne le voyais pas dans son coin.

* * *

LES FINANCES

L'EFFET DES PROPOSITIONS BUDGÉTAIRES SUR CERTAINES DENRÉES AGRICOLES—DEMANDE DE RÉVISION

M. Fred McCain (Carleton-Charlotte): Monsieur l'Orateur, vu l'absence du ministre des Finances, je vais poser